

EXPRESSIONS OF MORAL INJURY SCALE (MILITARY VERSION) – NL
[UITINGEN VAN MORAL INJURY SCHAAL (MILITAIRE VERSIE)]

Naam: _____

Datum: _____

Oorspronkelijke versie:

Currier, J. M., Farnsworth, J. K., Drescher, K. D., McDermott, R. C., Sims, B. M., & Albright, D. L. (2018). Development and evaluation of the Expressions of Moral Injury Scale—Military Version. *Clinical Psychology & Psychotherapy, 25*(3), 474-488.

Nederlandse versie:

De Goede, M., Boelen, P., & Ter Heide, F.J.J. (2022). *Expressions of Moral Injury Scale – Military Version (EMIS-M) – Nederlandstalige versie*. Diemen: ARQ Nationaal Psychotrauma Centrum.

Expressions of Moral Injury Scale – NL

Militairen kunnen tijdens hun diensttijd dingen doen of meemaken die invloed hebben op hun emotionele welzijn, relaties en latere kwaliteit van leven. Als u kijkt naar uw eigen gevoelens, overtuigingen en gedrag met betrekking tot dingen die u als militair hebt gedaan of gezien, **in hoeverre bent u het dan eens of oneens met de volgende stellingen?**

		Sterk mee <u>oneens</u>	<u>Mee</u> <u>oneens</u>	<u>Neutraal</u>	<u>Mee</u> <u>eens</u>	Sterk mee <u>eens</u>
1.	Ik schaam me voor dingen die ik heb gedaan of gezien tijdens mijn diensttijd.	1	2	3	4	5
2.	Het maakt me boos dat ik verraden ben door iemand die ik vertrouwde tijdens mijn diensttijd.	1	2	3	4	5
3.	Mijn ervaringen als militair hebben mij geleerd dat het slechts een kwestie van tijd is voordat mensen mijn vertrouwen zullen beschamen.	1	2	3	4	5
4.	Door dingen die ik heb gedaan of gezien als militair, twijfel ik of ik wel morele beslissingen kan nemen.	1	2	3	4	5
5.	Om mezelf te straffen voor dingen die ik heb gedaan of gezien als militair, verwaarloos ik vaak mijn gezondheid en veiligheid.	1	2	3	4	5
6.	Soms denk ik na over wraak nemen op personen die mij onrecht hebben aangedaan tijdens mijn diensttijd.	1	2	3	4	5
7.	Ik voel me schuldig over dingen die zijn gebeurd tijdens mijn diensttijd die onvergeeflijk zijn.	1	2	3	4	5
8.	Vanwege dingen die ik heb gedaan of gezien als militair, verdien ik het niet langer dat iemand van mij houdt.	1	2	3	4	5
9.	Door mijn ervaringen als militair ben ik ernstig gaan twifelen aan de intenties van mensen met gezag.	1	2	3	4	5
10.	Het morele falen waar ik getuige van ben geweest tijdens mijn diensttijd, heeft een nare smaak in mijn mond achtergelaten.	1	2	3	4	5
11.	Ik voel me soms zo slecht over dingen die ik heb gedaan of gezien als militair, dat ik me verstop voor anderen of me terugtrek.	1	2	3	4	5

12.	Door dingen die ik heb gedaan of gezien als militair, saboteer ik mijn eigen pogingen om wat te bereiken in het leven.	1	2	3	4	5
13.	Hoe lang het ook geleden is, ik blijf een hekel houden aan mensen die mijn vertrouwen hebben geschonden tijdens mijn dienstdtijd.	1	2	3	4	5
14.	Ik ben iemand die geen vergeving verdient door wat ik heb gedaan of gezien als militair.	1	2	3	4	5
15.	Door wat ik heb gedaan of gezien als militair ben ik soms mijn vertrouwen kwijt in de goedheid van de mens.	1	2	3	4	5
16.	Ik haal soms uit naar anderen omdat ik me slecht voel over dingen die ik heb gedaan of gezien als militair.	1	2	3	4	5
17.	Als ik terugkijk op mijn dienstdtijd, walg ik van dingen die andere mensen toen deden.	1	2	3	4	5

Een totaalscore kan worden berekend, alsmede een score op de subschalen 'zelf-gerichte' en 'ander-gerichte' moral injury. Deze schalen bestaan uit de volgende items:

Zelf-gerichte moral injury: EMIS1, EMIS4, EMIS5, EMIS7, EMIS8, EMIS11, EMIS12, EMIS14, EMIS16

Ander-gerichte moral injury: EMIS2, EMIS3, EMIS6, EMIS9, EMIS10, EMIS13, EMIS15, EMIS17